KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3611/85

af 19. december 1985

om levering af forskellige partier skummetmælkspulver som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3331/82 af 3. december 1982 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp og om ændring af forordning (EØF) nr. 2750/75 ([1]), særlig artikel 3, stk. 1, første afsnit,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1278/84 af 7. maj 1984 om gennemførelsesbestemmelser for 1984 til forordning (EØF) nr. 3331/82 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp ([2]),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 457/85 af 19. februar 1985 om gennemførelsesbestemmelser for 1985 til forordning (EØF) nr. 3331/82 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp ([3]),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ([4]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1298/85 ([5]), særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Som følge af flere afgørelser vedrørende tildeling af fødevarehjælp har Kommissionen tildelt visse lande og organisationer 2 812 tons skummetmælkspulver, som skal leveres fob, cif eller frit bestemmelsesstedet;

der bør følgelig ske levering i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1354/83 af 17. maj 1983 om almindelige bestemmelser for tilvejebringelse og levering af skummetmælkspulver, smør og butteroil som fødevarehjælp ([6]), ændret ved forordning (EØF) nr. 1886/83 ([7]); det er bl.a. nødvendigt at præcisere leveringsfristerne og -betingelserne samt hvilken procedure, der skal anvendes ved bestemmelse af omkostningerne i forbindelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Interventionsorganerne leverer i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 1354/83 skummetmælkspulver som fødevarehjælp på de særlige betingelser, der er anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1985.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

([1]) EFT nr. L 352 af 14. 12. 1982, s. 1.
([2]) EFT nr. L 124 af 11. 5. 1984, s. 1.
([3]) EFT nr. L 54 af 23. 2. 1985, s. 1.
([4]) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
([5]) EFT nr. L 137 af 27. 5. 1985, s. 5.
([6]) EFT nr. L 142 af 1. 6. 1983, s. 1.
([7]) EFT nr. L 187 af 12. 7. 1983, s. 29.

BILAG

Licitationsbekendtgørelse (1)

Beskrivelse af varepartiet	A	B	C
1. Program :	1985		
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 457/85		
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 6. maj 1985		
2. Modtager	VFP		
3. Bestemmelsesland	Mozambique		
4. Leveringsstadium og leveringssted	fob		
5. Modtagerens repræsentant (2) (3)	—		
6. Samlet mængde	40 tons	40 tons	45 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	Fællesskabets marked		
8. Interventionsorgan	Det forenede Kongerige		
9. Særlige kendetegn	bilag I B til forordning (EØF) nr. 1354/83		
10. Emballage	25 kg ifølge punkt 4.2 i bilag I B til forordning (EØF) nr. 1354/83		
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»MOZAMBIQUE 0238202 / ACÇÃO DO PROGRAMA ALIMENTAR MUNDIAL /		
	NACALA«	MAPUTO«	BEIRA«
12. Afskibningsperiode	før den 10. februar 1986		
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	—		
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :			
a) afskibningsperiode	—		
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	—		
15. Bemærkninger	leveringsomkostningerne bestemmes af Det forenede Kongeriges interventionsorgan i overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EØF) nr. 1354/83 (4)		

Beskrivelse af varepartiet	D
1. Program :	1984
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 1278/84
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 25. oktober 1984
2. Modtager	Tanzania
3. Bestemmelsesland	
4. Leveringsstadium og leveringssted	cif Dar-es-Salaam
5. Modtagerens repræsentant	Embassy of Tanzania, Av. Louise 363, 1050 Brussels, tel. 640.65.00, telex 63616 TANREP, Brussels
6. Samlet mængde	1 200 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	interventionslager
8. Det interventionsorgan, som interventionslageret henhører under	tysk
9. Særlige kendetegn	indgået på lager efter den 1. juli 1985
10. Emballage	25 kg
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»TO THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA«
12. Afskibningsperiode	før den 10. marts 1986
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	den 27. januar 1986
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :	
a) afskibningsperiode	før den 25. marts 1986
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	den 10. februar 1986
15. Bemærkninger	(4)

Beskrivelse af varepartiet	E
1. Program :	1984
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 1278/84
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 13. december 1984
2. Modtager	Pakistan
3. Bestemmelsesland	
4. Leveringsstadium og leveringssted	cif Karachi
5. Modtagerens repræsentant	Mr. G. Kadir Dakham, Mission du Pakistan auprès des C.E., 47, av. Delleurs, 1170 Bruxelles, télex 61816 PAREP B
6. Samlet mængde	820 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	Fællesskabets marked
8. Interventionsorgan	—
9. Særlige kendetegn	bilag I B til forordning (EØF) nr. 1354/83
10. Emballage	25 kg
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»FREE DISTRIBUTION«
12. Afskibningsperiode	før den 10. marts 1986
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	den 27. januar 1986
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :	
a) afskibningsperiode	før den 25. marts 1986
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	den 10. februar 1986
15. Bemærkninger	(*)

Beskrivelse af varepartiet	F
1. Program :	1985
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 457/85
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 6. maj 1985
2. Modtager	VFP
3. Bestemmelsesland	Egypten
4. Leveringsstadium og leveringssted	fob
5. Modtagerens repræsentant (2) (3)	—
6. Samlet mængde	60 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	interventionslager
8. Det interventionsorgan, som interventionslageret henhører under	belgisk
9. Særlige kendetegn	indgået på lager efter den 1. juli 1985
10. Emballage	25 kg
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»EGYPT 0249900 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / ALEXANDRIA«
12. Afskibningsperiode	før den 10. februar 1986
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	—
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :	
a) afskibningsperiode	—
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	—
15. Bemærkninger	leveringsomkostningerne bestemmes af det belgiske interventionsorgan i overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EØF) nr. 1354/83 (4)

Beskrivelse af varepartiet	G
1. Program :	1985
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 457/85
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 6. maj 1985
2. Modtager	VFP
3. Bestemmelsesland	Algeriet
4. Leveringsstadium og leveringssted	fob
5. Modtagerens repræsentant (2) (3)	—
6. Samlet mængde	205 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	interventionslager
8. Det interventionsorgan, som interventionslageret henhører under	fransk
9. Særlige kendetegn	indgået på lager efter den 1. juli 1985
10. Emballage	25 kg
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»ALGERIE 2789 / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL / ALGER«
12. Afskibningsperiode	før den 10. februar 1986
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	—
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83	
a) afskibningsperiode	—
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	—
15. Bemærkninger	leveringsomkostningerne bestemmes af det franske interventionsorgan i overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EØF) nr. 1354/83 (4).

Beskrivelse af varepartiet	H
1. Program :	1985
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 457/85
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 6. maj 1985
2. Modtager	VFP
3. Bestemmelsesland	Tanzania
4. Leveringsstadium og leveringssted	fob
5. Modtagerens repræsentant (2) (3)	—
6. Samlet mængde	175 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	interventionslager
8. Det interventionsorgan, som interventionslageret henhører under	tysk
9. Særlige kendetegn	indgået på lager efter den 1. juli 1985
10. Emballage	25 kg
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»TANSANIA 2298 EXP II / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / DAR-ES-SALAAM«
12. Afskibningsperiode	før den 10. februar 1986
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	—
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :	
a) afskibningsperiode	—
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	—
15. Bemærkninger	leveringsomkostningerne bestemmes af det tyske interventionsorgan i overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EØF) nr. 1354/83 (4)

Beskrivelse af varepartiet	I
1. Program :	1985
a) retsgrundlag	Rådets forordning (EØF) nr. 457/85
b) af betydning	Kommissionens afgørelse af 6. maj 1985
2. Modtager	VFP
3. Bestemmelsesland	Tunesien
4. Leveringsstadium og leveringssted	fob
5. Modtagerens repræsentant (2) (3)	—
6. Samlet mængde	227 tons
7. Oprindelse af skummetmælkspulver	interventionslager
8. Det interventionsorgan, som interventionslageret henhører under	tysk
9. Særlige kendetegn	indgået på lager efter den 1. juli 1985
10. Emballage	25 kg
11. Yderligere påskrifter på emballagen	»TUNISIE 2518 / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL / TUNIS«
12. Afskibningsperiode	før den 10. marts 1986
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	den 27. januar 1986
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :	
a) afskibningsperiode	før den 25. marts 1986
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud	den 10. februar 1986
15. Bemærkninger	(4)

Noter :

(1) Dette bilag fungerer sammen med bekendtgørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 208 af 4. august 1983, s. 9, som licitationsbekendtgørelse.

(2) Se listen offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 229 af 26. august 1983, s. 2.

(3) Tilslagsmodtageren tager hurtigst muligt kontakt med modtageren for at fastlægge, hvilke forsendelsesdokumenter der er nødvendige.

(4) Den af Kommissionens delegerede, der skal kontaktes af tilslagsmodtageren : se listen offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 227 af 7. september 1985, s. 4.

(5) Skal leveres på standardpaller — 40 sække pr. palle — under plastikfilm.